THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

20TH YEAR — NO. 76 WEDNESDAY, OCTOBER 2, 1957 TORONTO, ONT.

Chapter VI: SOCIO-POLITICAL INSTITUTIONS

Wealth no longer is Prestige

By BETTY WANGENHEIM

(Ed's Note: The sixth part of the chapter on Socio-Political ...itutions from Mrs. Wangenheim's thesis, The Social Organiza- of the Japanese Community in Toronto—A Product of Crisis;

...was repeatedly assured by all types of informants that things ...nged a lot from the pre-war years.

"It used to be that money was important. Now, after evacuation ...(Issei) are more democratic. None of us has much money and ...all equal."

...own enquiries confirmed the fact that wealth has ceased to ...tomatic guarantor of prestige. While most Japanese are ...the success of one Nisei manufacturer "who will be a mil- ...before long", he and other relatively wealthy Nisei are ...gradually away from the community.

...sometimes feel obliged to make fairly large donations to ...projects but show no interest in administration. The repeat- ...mpts of one Issei "nouveau riche" to purchase power seem so ...have had negligible results.

...Nearly all informants asked to list the most important men in ...community unhesitatingly mentioned the newspaper editors, the ...leaders and one or two doctors. With more hesitation they ...named one or two of the former CJA leaders, though they ...quite openly scornful of the pretensions of some of the others.

Community Workers Acknowledged as Leaders

It can be seen that the readily acknowledged leaders are those ...individuals who have an economic interest in the perpetuation of the ...community. They are also those who, despite the decentra- ...tion of the community, are still being of service to most of the Japanese.

We have seen a number of examples of the part the ethnic news- papers play in reinforcing those ties which still bind the Japanese together, providing a substitute for some of the previous ceremonial patterns of face-to-face interaction.

While the two journals, The New Canadian and The Continental Times (Tairiku) both perform in some respects similar functions, they represent, on the whole, opposing forces.

The New Canadian, created as the voice of the second genera- tion before the war, has always represented a pro-Canadian orien- tation. Its editorial staff works in close contact with the JCCA; indeed provides the dominant leadership of the Issei-bu.

The Continental Times was in pre-war days closely linked with the Canadian Japanese Association and still represents a rather more conservative orientation. Its editorial staff has in recent years started to take a more active role in community affairs, pro- viding the leadership in the growth and changing focus of the Kisa- ragi Club and in other activities.

CJA Leaders Reappear on the Scene

There has also, in recent years, been a reappearance in some community affairs by a few of the former CJA leaders. These men had played very little part in early activities, but in the last few years have been displaying more active participation in such organi- zations as the Buddhist Church, the judo groups and in the Koto- buki-kai—all associations where the traditional values are still held in high esteem.

It would be wrong to state that these individuals represent exactly the same attitudes that they did in the pre-war community. The evacuation effected such changes in personal conditions and in institutional structure that no one can possibly stand exactly where he stood before.

However, it is possibly significant that the increased activity mentioned above has only been visible since (1) the successful con- clusion of the struggle to remove all legal handicaps (that problem which the pre-war leadership had shown itself unable to solve) and (2) the restoration of Japan's independence once more gave value to close economic ties with Japan.

At any rate the more traditional orientation of these groups, which in pre-war days conflicted with the attitudes and aims of the C & MWU and other similar bodies, today still contrasts strongly with the more positive attitude of those groups now dominating the JCCA Issei-bu, though the post-war balance of power has been very different from the pre-war situation.

The traditional Japanese pattern of "committee government" makes it rather difficult for individuals in opposition to seize con- trol of an organization. Because of their ethical code which "de- emphasizes the individual", there is a preference for unanimous de- cisions.

"It is considered offensive for an individual forwardly to state his opinion and strongly to urge its acceptance as a course of action . . . the code calls for the group to reach decisions together —almost by a sort of empathy. The function of a chairman is, therefore, not to help people express themselves freely, but to divine the will of the group, to express this will and to state the decision reached, presumably on the basis of the divined will. . .

"Because of a complex of inhibiting cultural concepts, no 'good' Japanese would challenge the 'expressed will' of the group as it is stated by the leader. . . . It makes little difference that the chairman may be forcing an unwanted minority decision, or his own ideas, down the majority's throat. He represents authority, albeit temporarily, and must not be challenged. ("Decision Making in Ja- pan"—J. N. Kerlinger)

Thus it can be seen that a chairman or the powers behind a chairman can easily make certain of achieving their aims.

This form of government is still continued in some Issei groups. For example, the Toronto Buddhist Church, which even includes Ni- sei representatives, is run in this manner. Discussion continues at length in a general, seemingly uncontrolled fashion, and then the chairman very pleasantly announces the decision of the group with- out any vote having been taken.

Issei-bu Combines Old and New

The Issei-bu has obviously attempted to exchange this form of government for the parliamentary system, but their actual meetings illustrate a strange combination of the two.

They retain the old tradition of a large executive body—between 40 and 45 members—and of permitting everyone a free expression of opinion. (Though when certain individuals, called in Japanese "the-ones-who-must-always-have-a-say", begin to talk, the others quite obviously cease paying attention until they are finished.)

However, the agenda is fixed and carried through by the chair- man-president and other officers. Speakers address and are controlled by the chair, although it is obvious they all think this is a rather ridiculous bit of nonsense. The chairman has a tendency to express his personal opinions too much for the satisfaction of strict parlia- mentarians, but a vote is taken strictly in accordance with the rules.

Nevertheless it is my impression that the concept of face-sav- ing still precludes the possibility of an open fight by individuals for control within the organzation.

It has been admitted that the Issei-bu is not completely repre- sentative of all Issei, though repeated attempts have been made to include all varieties of opinion. It appears that those individuals or groups who oppose the orientation of the leaders have often ceased to participate in the organization rather than risk the loss of face in an open struggle.

However, this does not mean a cessation of activity. It is now becoming clear that the aim of the opposition has been to build up sufficient strength in other associations so as eventually to be able to overbalance the present centre of power and prestige.

The renewed stress on the Japanese aesthetic values is calculat- ed to attract the nostalgic to active support. Also the provision by both the Kotobuki-kai and the Tairiku of facilities where other groups, both Issei and Nisei, may hold meetings is likely to increase their prestige and to build up strong feelings of obligation.

(to be continued)

MacInnis Donates Own Testimonial Fund to Japan Flood Relief

VANCOUVER. — Angus Mac- Innis, retired Vancouver MP who was recently honored by the Van- couver JCCA and individuals across Canada, donated the balance remaining of the "Angus MacInnis Testimonial Fund", a sum of $131.67, to the Japan Flood Relief Fund.

In a letter of appreciation to Mr. MacInnis, H. S. Saita wrote:

"On behalf of the Vancouver JCCA I would like to express a hearty thanks for your generous donation towards the recent Ja- pan Flood Relief Fund, amount- ing to $131.67, which was the balance remaining of the "An- gus MacInnis Testimonial Fund" amounting to $126.67, plus $5 from an anonymous donor at Chase, B.C.

"After discussing it with my executive members, we decided to gratefully accept your kind donation, although we would have rejoiced if it could have been used for your tour to Ja- pan. However, I am sure the Ja- pan Red Cross Society and the disaster-stricken people of Ja- pan will be exceedingly grate- ful for your material assistance.

"The official receipt will be forwarded to you from the Com- mittee."

National Geographic Society

Pays Tribute to Kyushu

WASHINGTON.—The Nation- al Geographic society paid tri- bute recently to the residents of Kyushu, Japan, as people who face many troubles, but who often turn them into their own advantage.

The Geographic society is best known for its magazine on geo- graphy which circulates some 2,000,000 copies, including sub- scribers in nearly every nation in the world.

In a press release last month, the society said in part:

"Aynone who thinks he has troubles should take a look at Kyushu.

"Floods washed away hundreds of Kyushu homes this summer, and thousands were injured.

"The people of Kyushu live at the foot of live volcanoes that have been so violent they could bury a large city 100 feet deep in volcanic debris. As if that weren't enough, Kyushu lies on the edge of a typhoon-infested sea.

Favorite Air Target

"During World War II, the island was a favorite target of American bombers, because of its heavy industries. In 1945, an atomic bomb hit Nagasaki and Kyushu lost 73,804 people.

"Third largest of the Japanese islands, Kyushu likes to meet trouble with the jujitsu principle —turning an enemy's strength to one's own advantage.

"Instead of running from vol- canoes, the people of Kyushu bury themselves to their necks in volcanic debris as a cure for what ails them. The fame of the treatment has brought a stream of wealthy visitors.

"The boiling water that swells up at Beppu is piped into homes for cooking and bathing, and helps to heat schools and railway stations.

"Some people are afraid of al- ligators and crocodiles. Kyushu calmly raises them."

Nisei Cleaners Hit By Big Toronto Blaze

Nisei-operated Quickway Clean- ers suffered a total loss last Fri- day when a $400,000 fire swept through a downtown Toronto bu- siness block.

Manager Peter Karatsu said that the establishment had been opened only last year with mo- dern equipment and facilities. He stated that it would be rebuilt as soon as possible "even bigger than before." He also thanked the many persons who gave moral support. The equipment and clothing were covered by insur- ance.

The fire started in a small res- taurant on Yonge Street north of College, and tied up rush hour traffic. Police said the fire was the worst in the downtown area in many years.

Britain Turns Down Japan's UN Nuclear Ban

LONDON, England.—Japan's plea in the United Nations for an immediate provisional ban on H-bomb tests cannot be support- ed by Britain. It was reported that foreign secretary Selwyn Lloyd told Japanese foreign mi- nister Aiichiro Fujiyama that Western Allies must go on test- ing nuclear weapons to offset Russia's superior strength in conventional arms and armies.

The informant said Lloyd told Fujiyama that Russia's conven- tional forces are stronger than all the available armies of the Western European Allies and the U.S. put together.

This Friday...

KABUKI for Kanadians

The Toronto Buddhist Women's Association, in celebrating the Tenth Anniversary of its found- ing, is presenting the KABUKI, a classical Japanese drama for the purpose of fostering cultural understanding this Friday, Oct. 4, 8 p.m., at the Toronto Buddhist Church.

In view of the heightened in- terest in Japanese culture by the Canadian public, this perform- ance is "a humble attempt by this organization" to give the public a glimpse of Japanese drama, which dates back some four hun- dred years. No admission will be charged, but a collection will be taken to cover some of the ex- penses. English commentaries will be given out so that the audience will be able to follow the performance quite closely.

In the Kabuki there are cer- tain mechanics that are peculiar to it. For obvious reasons all the mechanics and lighting cannot be employed. However, an attempt will be made to create some of the atmosphere of a Kabuki dra- ma.

The curtain, unlike its western counterpart, is pulled aside by hand. The one to be seen during this performance was donated by the Iwata Travel agency in Van- couver and the Kumamotoya Hotel in Yokohama. Since it was a gift to a Buddhist organization, a Buddhist symbol was used. The "Hanging Wisteria", signifies humility before the Buddha of In- finite Wisdom and Compassion.

Wooden clappers, called **Ki** or **Hyoshigi**, invariably accompany the pulling on and off of the cur- tain. The clapper is about three inches thick and about a foot long. This is sometimes pounded on the floor to emphasize a dra- matic moment such as during a duel.

The acts are always accom- panied by the recitation of the **Tayu** (a reciter who narrates the story) and **Samisen**, a three stringed instrument.

The **Hanamichi** or the flower way is a passage leading to the stage from the left. The passage of the actors on to the stage over this passageway is called **De** (ad- vance) and the passage back is called **Hikkomi** (withdrawal).

Modern common sense, scienti- fic analysis, logical reasoning and rational examination must be for- gotten in viewing the Kabuki, which is a drama rich in symbol- ism.

The two acts to be presented are entitled, "Sendai Hagi" and "Yoshitsune Senbonzakura".

The "Sendai Hagi" is a drama and dance of motherly love and loyalty to a fuedal lord, enacted against a background of court in- trigue in 17th century Japan.

The "Yoshitsune Senbonzaku- ra" is a dramatic moment in the journey of Yoshitsune's (a feudal lord) lover, who is beset by enemy soldiers but is saved by a fox, disguised as a knight. This play was first staged in 1747.

美勇登句會

青木天浪選

「雑詠」

天 虹橋を渡るは誰れぞナイアガラ　安野時

地 豊年の林檎は甘しオカナガン　逸人

人 盆の物買えば名句の團扇添ゆ　拜山

追加 青嵐高原州の麦の波　天浪

「晝寝」

天 父母居ます我家晝寝の夢安き　大弓

地 殷旅の暫し木蔭に晝寝かな　逸人

人 一人居の憚りも無き晝寝かな　拜山

追加 谷の合の風鈴淋き晝寝かな　天浪

「月」

天 芋の葉の月は轉びて落ちにけり　逸人

地 名月や閑居の窓を開きけり　本蓮

人 又一人友のふえたり橋の月　蘭子

追加 ロッキーは千古語らず秋の月　天浪

「雑詠」 河村撫水選

天 カー止めて孫の數よみメロン買う　路花

地 盆の物買えば名句の團扇添ゆ　拜山

人 盆踊り抱く娘に小袖させて見る　路花

追加 無愛華い揃いの浴衣盆踊り　撫水

「晝寝」

天 魚釣る兒等のさわぎや晝寝　大弓

地 足音を忍ばす母と子の晝寝　無名

人 腕時計見て又晝寝のサラリーマン　路花

追加 掛け軸の壁打つ音や晝寝覺め　撫水

「月」

天 我獨り月出の窓の灯を消せり　安野

地 隣りから風呂呼ぶ聲や宵の月　蘭子

人 川沿いに噺し聲する月見かな　一安野

追加 月夜とて打網かついで出て行く　撫水

故 **キクエ**（六十八歳）儀風邪にて加療中の處突然心臓マヒを併發し九日午前一時プリンスルパート病院に於て死去致しました事を生前辱知諸彦に謹告致します。追而十二日ポートエドワードに於ての告別式十六日晩香坡佛教會にて葬儀執行の節は御多忙中態々御會葬下され且つ又過分の香奠供花弔辭弔電を賜り御懇情誠に有難く存じます。一々参上御挨拶申上べき筈の處略儀ながら紙上を借りて厚く御禮申上ます。

九月十八日　Ucluelet, B.C.

喪主 長男 濱西敏雄　妻 雪野
孫 道夫　菊代
次男 尾浦龍生　妻 静枝
孫 彰夫　マスミ　久雄
三男 濱西元治　妻 時子
孫 鈴代　守　求
親戚一同

感謝

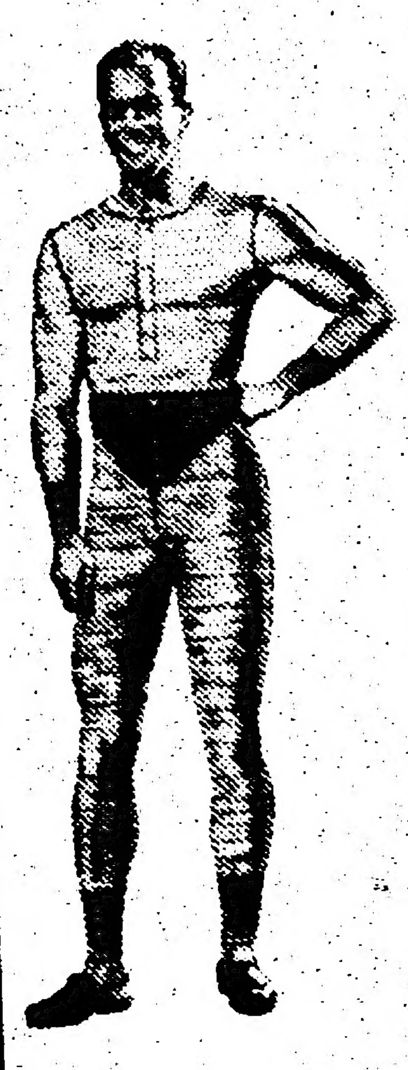
本紙の奉仕と活躍を御支援下さって次のかたから御寄附を戴きましたことを深謝申上げます。

ニューカナデアン

▲トロントの熊本順氏夫妻　息女結婚記念
▲カムループスの渡邊松太郎氏夫妻　次女グレースさんのマギル大學入學記念
▲トロントの中村助次郎氏夫妻　孫出産記念
▲トロントの高田森吉氏　孫出産記念
▲トロントの小谷田弘氏夫妻　結婚記念
▲レヴェルストックの土屋要氏　故父昇天記念
▲モントリオルの鈴木清藏氏夫妻　息女結婚記念
▲晩香坡の山浦岩馬氏　故良八甲氏昇天記念
▲グリーンズヴィルの沖見重雄氏夫妻　結婚記念
▲トロントの近藤留吉氏　息女婚約記念

Penmans

「27」毛系縫付けのアンダーウエアー



温さといい着心地といい、これにまさる冬のアンダーウエアーは他にありません。丈夫な毛系で縫付けてあり、身体にピッタリと合うペンマンのアンダーウエアー。上下別々とコンビの子供用又は大人用があります。

27-FO-6

美しいフロアにするためにフロアー磨機、エッジャー機、仕上機等を貸します。次へ
Canadian Floor Service
661 Gerrard St. E. Toronto
Phone HO. 1-5200

花
○○○上品にアレンジする○○○るのが本店の特長○○○であります。どんどん○○○な御用向きの花もじんぞく丁寧に取扱います
ハイランド花屋 店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W., Toronto.
Phone HU. 9-4654

PENDER FLORIST
Phone TAtlow 4851
451 Main St., Vancouver, B. C.
花 結婚やお祝用花輪 葬式用切花
●鉢物其他
日系女子が勤務御便宜を計ります。
—市内は配達—
晩市メーン街四五一 電タトロ四八五一

リーダースダイゼスト
日本語版 一年参弗
購讀申込を受付けます
T. UMEZUKI
36 Madelaine Ave., Toronto 13, Ont.

晩市日系人へ
△土地家屋の賣買 △保險 △モーゲージ △財産管理等について御相談に應じます。
ジョージ・及川
AZU GEO. OIKAWA,
1007 West King Edward, Vancouver, B.C.
CE. 4184 MA. 7452

屋根修繕一切
住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユ及びータンのやり替え等の御用命に應じます（西島）
アキュレート・ルーフィング商會
電話アルオー二一四九一二

小澤健康治療所
△マッサージ △電氣治療 △水治療法など一切
電話 Phone WA. 3-7825
A. S. OZAWA Physio-Therapist
354 Spadina Road

ビーシー産 新のり 二十枚一袋十仙
日本種物新入荷いたしました。
キノ魚肉店（木下）
KINO'S MARKET
P.O. Box 57, Slocan City, B.C.

辯護士 ノータリパブリック 倉田ルーシン
トロント市西リッチモンド街六二（テンプル・ビル）内部屋五〇二
電話イーエム六一〇九五九 自宅アール・オー七三四二七

辯護士 鬼塚敏三
事務所 ト市ヤング街二二九番ルーム四〇三
電話イーエム三一五〇〇二 自宅オエクス一一三三八八
▲一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

辯護士 大家一夫
ト市カレッジ街二ルーム二〇三エー
電話ダブリユ・エー一一一五六〇五
自宅オーエクス八二二八〇

辯護士 エフ・エー ブルーイン
一切の法律事務について御相談に應じます。
トロント市ベイ街三七二 イーエム三＝四三九一

MARUTEN BEST
白味噌 醤油 清酢 釀造元
特約 ○鈴木味の素 ○改良種子「國寶米」 ○トクホンプラスター
日本食料雑貨一切直輸入
晩市ヘスチングス街一一三九
天野商會
T. AMANO CO. LTD.,
1139 East Hastings St., Vancouver 6, B.C.
Manufacturers of Soya Sauce, Miso, Vinegar
Oriental Food Importers and Exporters
PHONE TAtlow 9733

WALDMAN'S FISH CO.
70-78 Roy St.
Montreal, P.Q. Tel. PL. 4483
生魚類の御用命は是非本店へ
お世話敷き時には電話で御注文あれば御届けします。（配達無料）
毛市ローイ街七〇一七八
（セントローレンス街より東三軒目の角家 パイン街より北へ一丁）
ウエルドマン魚店
電話ピーエル 四四八三

必らず効く妙温器を
―是非ともお備え下さい―
ラジウム包含妙温器を御使用になればきっと二週間に大ていの病氣なら全治いたします
●定價 熱元百本付共 十二弗五十仙
●熱元だけは百本入 三弗五十仙
カナダ一手特約人 花月榮吉
8 Mountview Ave., Toronto Phone: MU. [illegible]
發賣所パシフィク・ウ・レーヂング商會
1558 Eglinton Ave. W Toronto Phone OR. [illegible]
ビーシー代理店 北川
1881 W. Marine Drive, Vancouver, B.C.

和蘭(おらんだ)はやし（九七）

山手樹一郎

御用の風

藤澤を朝立つて戸塚へ一里三十丁、戸塚から保土ケ谷へ二里九丁、ざつと四里歩いてその日は中食になる戸塚は相州のうちだが、信濃坂を越えて、界木坂が國境で武州へはいる。界木村から權太坂を一つ越すと新町、保土ケ谷となるのだ。

「鼠おれはここで別れる」

權太坂を七分ほどのぼつて、右手になにかの堂がある小さな境内の前まで來ると、忠藏は急に立ち止まつた。

「ふうん、へんなところで氣が變つたようだな」

鼠は笠の中で、にやりと笑う。

「いつまでお前といつしよに歩いていたつて、一文にもならねえからな」

「こいつは御挨拶だ。で、ここでお万を待ち伏せしようつて寸法かね」

「そのとおりだ。邪魔はしねえでくんな」

「邪魔はしねえが、お万にやまだあの若い藩士つぽがついているぜ」

昨夜その藩士つぽに忠藏が他愛なくねじ伏せられるのを見ているから、鼠はついからかつてみたくなる。

「構わねえよ。誰がついてい[illegible]、お万は[illegible]方口も向こうの方がよつぽど達者なようだ」

「おれは命がけの執念で行く」

「死んでも化けて出るやつだな。盗人の幽靈なんてのは、やつぱり頬かむりをして出るかな」

「無駄口をたたいていねえで、さつさと消えてくんな」

「時になあ、忠公」

「なんだ、まだおれに用があるのか」

「お万はおれの方にもちよいと因縁のある女だ お前が今日ここでしくじると、違ひなくおれが物にする。後で文句のねえように、ちやんと斷つておくぜ」

けろりといつてのけて、目で笑つている鼠だ。

「誰がしくじるもんか。おれはしくじらねえ」

忠藏はぎらぎらと、食いつきそうな目をしてにらみつける。

「そうか、なあに、おれはお前がしくじつてからでいいんだ」

「だから、しくじらねえとおれはいつているんだ」

「結構だな。まあ、しつかりやんなせえ、こいつを働かしてね」

鼠は自分の頭を指でさして見せて、

「じや、しや婆があつたらまた會うことにしよう」

と、小馬鹿にしたようにもう一度にやりとして、すたすた坂をのぼり始める。

● レイモンド佛教會の猫田開教使は十一月七日より十九日までビーシー佛青連盟大會に招かれて出張するので、右の期間内に營む筈の法要は猫田師出發前に繰上げて貰いたいと。

御禮

父辰松事病氣入院中は皆様より度々御見舞を忝うし且又御丁寧に御見舞品まで頂き御芳志誠に有難く厚く御禮申上げます。御陰様にて元氣つき目下歸宅靜養致して居りますので何卒御安心下され度く、先は紙上を借りて御禮申上げます。

九月二十日

長男 中谷隆雄
妻 とみゑ

Great Northern Cannery
West Vancouver, B.C.

會葬御禮

故 夫 與助（七十七歳）儀、去る九月二十一日午前三時半、自宅に於て突然心臓マヒにて死去致しました事を生前辱知の皆様へ御通告申上ます。追而二十三日スチブストン佛教會堂に於きまして、牛田開教使並に岡野、寺村両補教士司式の下に御通夜を兼ね告別式を營みました際は御多忙中にも拘らず遠路態々御會葬下さいまして、其の上、御立派な御供花、御香典、弔辭、弔電を賜り有難く厚く御禮申上げます。實は一々御拜眉の上御挨拶申上るべき筈で御座いますが勝手ながら紙上を借りて故人生前の御交誼と共に茲に厚く御禮申上ます。

遺骸は葬儀の翌日マンテンビウ墓地へ埋葬致しました

喪主 妻 小關トミ
長男 英一 妻 君子
孫 孝 清
女婿 坂本英夫 妻光枝
女婿 西村貞男 妻喜久枝
女婿 疋田英明 妻靜枝
親戚
在米ウイスコンシン州 鈴木伊三郎
成毛 成輔
他友人一同
友人代表 [illegible]ストン佛教會 婦人會 市民協會

結婚御挨拶

宮下 節雄
久保 スミ子

右両名儀豫て婚約中の處八月十七日モ市アセンシヨン教會に於てゴーデン・エデイ牧師司式で結婚式を擧げタウン・ホールで披露、なおアルバータの親元に歸りレスブリツジ市ロータスインで披露宴をいたしました際は御両地の皆々様には御多忙中にも拘らず御來臨下され且過分の御祝儀祝品祝辭祝電等賜わり有難く御禮申上ます。なお今後とも両名に對し御指導ご御交誼の程御願い致します。

父 宮下 [illegible]
父 久保 [illegible]

寄附感謝

ノース・サーレー苺組合組織以來うけた寄附に對し感謝申上ます。

△齋藤辰男氏 亡夫三年忌 十五弗
△森澤カネ吉氏 息昇天記念 十弗
△齋藤辰男氏 母堂四十九日忌明 十五弗
△井上善之助氏 訪日記念及び息タム氏結婚記念 三十弗
△露木徳太郎氏 訪日記念 十弗
△井上善之助氏 退院記念 十五弗
△今橋正義氏 入會記念 十弗
△木岡夫人 亡夫（慶一氏）忌明 十五弗
△森岡金利夫人 訪日記念 十弗
△井上夫人 亡夫（善之助氏）の香典返し 百弗

求 ガーデナー數名。電話エル五ー四八七七（木下）

印刷物一切
ニューカナデアン
優美鮮明が特色

トロント天理教
カナダ教會
トロント教友會
トロント市ノースコースト街六一
電話エルイー三 九二二六

家屋賣買業
ビーシー州へ移轉されますか、其節は卅二年も營業している當社の州内唯一の日系セールスマンを御下命下さい、便宜を與えます
晩市家屋賣買業會員
エツチ・エー・ロバート會社
日系主任 ジム・角谷
Jim Kakutani,
630 Burrard St.,
H. A. Roberts Ltd.

開業披露 是非御來樓下さい
△日系人の各種パーテー、結婚祝宴、婚約披露その他一切の會食に特別サービス致します。△毎日正午から三時までシューマイ、ハーガーを用意しています。電話注文に應じて配達いたします。一度御試食下さい。
西湖茶樓（サイウーチーハウス）
123A DUNDAS ST. W. TORONTO
PHONE EM. 3-7646

パーテーにはぜひ
内部のきれいな當酒家へ
◇結婚祝宴に、家族パーテーに。席席二百四十
◇白人以下のパーテーには特別室が設けています
◇持運び注文は十二時から午前三時まで
永らく重慶樓で顔馴染みのトム・チヨウが日系人顧客にサービスいたします。
金龍酒家（ゴールデン・ドラゴン）
トロント市西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム 八ー二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131A Dundas St. West, Toronto.
PHONE EM. 8-2475 & UN. 1-0320

ERIC W. SJOMAN
Doctor of Chiropractic and Naturopathy
620 Spadina Ave., Toronto
Phone WA. 1-6766

シオマン博士

自然治療法について献身的研究をつづけているシオマン博士に、身体の故障がありますれば直ちに診察をうけることをおすすめいたします。
カイロプラクター
エリック・シオマン
トロント市スパダイナ街六二〇

日本行及び二世呼寄せ
詳細は弊社旅行部へ御照會下さい。其の他移民關係事項の諸手續きは迅速且つ丁寧に御取扱申し上げます
草野ホテル
KUSANO TRAVEL BUREAU
Agent for Land, Sea and Air Travel
1492 Ellis St., San Francisco, Calif.

二世呼寄せ
桑港で最も古い當ホテルは二世呼寄せに力こぶをいれ續々と便利を計り居ります。御地カナダよりの二世呼寄せの方で遠方なるため田舎へ御出迎へ等の出來ない時は本人の上陸後直ちに御地へ送り届けます。日本よりの船賃並に桑港より御地迄の汽車賃をお送りになれば日本のカナダ領事館宛に届けて手續を致します。御用命下さる様願います。
日本行専門
安藝ホテル
AKI HOTEL
1651 Post St., San Francisco, Calif.
Phone JOrdan 7-1114

日系客を大歡迎!!
△會食△結婚祝宴△婚約披露宴△シャワー△その他のパーテーの御用に應じます。香港で修業してきた腕利きの廣東料理人が日系人の嗜好に合うよう調味します。ぜひ御來園下さい。
チャイナ・ガーデン
126 Elizabeth St., (at Dundas) Toronto.
Phone EM. 4-5986

日本食料品一切
トロント市チエスナフブ街八五
イーオン・トレーディング
YEE ON TRADING CO. — Phone EM. 4-3972
85 Chestnut Street, Toronto, Ont.

IMPERIAL BANK
OF CANADA
ELIZABETH & DUNDAS STS.
(116 Elizabeth St.)
TORONTO
L. J. WALKER, Manager

日本送金は自由
◎日本人顧客に便利を計るため當銀行では送金爲替（ドラフト）をくみます
◎外國爲替管理法がなくなりましたので日本へお送金はいくらでも自由となりましたから、本銀行を通じ送金して下さい
インピリアル銀行
ダンダス・エリザベス街支店
支配人 エル・ゼー・ウオーカー

多いトバク犯罪

在加東洋系人は他人種より

オタワ移民省が先週發表したカナダ生れと外國生れ市民の四年間（一九五一年から五四年）の犯罪率に關する報告による東洋系人の「犯罪」は次の通り。

△主なる犯罪の種類としてあげられている十三種目の犯罪のいずれにも東洋系人は低率を示しているが、その東洋系人が一番にとび拔けて多い犯罪は賭博であることがあげられている。この報告書には、とくにギャンブリングや不正賭事の犯罪と指摘しているが、この種目の犯罪中には賣春も含まれている。

△東洋系人に一番多いバクチ犯罪者は、年齡十五歳から六十九歳までで、人口一万人に對する各人種の賭博犯罪率は次の通りである。

△英國系　二・一〇
△米國系　四・五六
△ドイツ系　・六二
△イタリー系　・七〇
△ポーランド系　二・二九
△ロシア系　二・三〇
△歐洲系　二・八五
△他歐洲系　二・九二
△その他　二・八三
△東洋系　二〇・〇二

しかし、前述のように盗み暴行、サギなどの犯罪は東洋系が最も低く、たとえば泥棒して捕まつた外國生れの人のうち、東洋系とイタリー系は一万人に對し一パーセント以下である。全体的にいつて東洋系人の犯罪率はカナダ國内のどの人種よりも低く、バクチや賣春をやらせる犯罪を加えても四年間における東洋系人の犯罪率はイタリー系に次いで最低である。

マキニス氏より水害見舞金

【晩市發】マキニス氏夫妻の日本訪問の費用の一端にと晩市々協が同氏感謝資金の殘額金百二十六弗六十七仙を贈つたのに對し、マキニス氏は健康上訪日できないのでその金額とチエースの無名氏から送られた五弗をそえて日本水害見舞金として市協へ送り返されてきた

和かな集り

領事夫妻の歡迎會

【モントリオル發】遠藤領事夫妻は九月二十八日當地を訪問、土曜日夜はライスボール樓におけるクエベック州市協有志主催の歡迎晩餐會後、日加會館において市協主催の歡迎茶話會が開かれた。山岡延一議長が司會して田中治太郎會長の歡迎の辭があつてから、遠藤領事は着任以來の經驗や感想等を述べて謝辭とし領事夫人も挨拶し、續いて領事に對する質問應答があつてなごやかな集りであつた。領事夫妻の自動車に便乘して來市したニューカナダアンの梅月氏も出席して、領事夫妻を紹介し、全加市協の本部がトロントに移されて來たことから、移民問題の成り行きその他を述べてクエベック州市協の協力援助を要望した。月曜日には領事夫妻はモントリオル市長商業會議所、カーデナル・レジェーを公式訪問して挨拶し、梅月氏も同行した。

クベック市協も日本水害見舞

尚領事歡迎茶話會席上で田中會長は、クエベック州市協からの日本水害見舞として五十弗を遠藤領事に手渡し日本へ送金方を依頼したが、一般からの見舞金は目下クエベック州市協で取次いで居り、十月末日で締切ることになつている。

米國送り オモチャに「待つた」

塗料の鉛分が問題となる

【東京時事通信】米國で日本製オモチャの鉛含有量が問題となつており、米國ではこれらを有害のオモチャとして輸入禁止を考慮しているといわれ、オモチャは横濱積貨物の四〇パーセントを占めているので、各船會社はもしこの輸出が停止されればニューヨークの定期は大きい影響をうけることになると心配している。

【横濱時事通信】日本製オモチャの塗料が鉛分を含んでいたことが米國で問題となつているが、岩田商事は桑港のワグナー商會の申入れにより二十八日横濱出港豫定の米船に積載するはずだつたオモチャの積荷を一時停止した。

●トロント佛教會では十月六日午後二時から祥月要法を營む。有縁無縁に拘らず一般の參詣を希望。

女浪曲團が晩市で公演

ス村では十六日に

ハワイおよび南加で大當りをみせている女流浪曲團は「河合大洋」が日本全國から選拔した名人揃いだけあつて人氣をわかしているが、今回シアトル上演後晩市を訪問、晩市佛教會主催で十月十四日に日本人ホールで十六日はスチブストン佛教會でいずれも夜七時半から興行する。

英語夜學校開始

大トロント市内の各ハイスクールおよび各教會ではいよいよ初心者のための英語夜學校を近く再開することになつているが、クラスは週二回行われる。希望者は最寄りのハイスクールで英語夜學を受けられるので、場所や期日の詳細は左記へ電話すること。

△オ州文部省　イーエム三ー一二二一
△ト市教育局　イーエム八ー六五六六
（郊外在住者もそれぞれの地方に夜學がある）

二世經營 新式クリナー類燒

唐津ピーター氏見舞に感謝

トロントの二世實業家四名が共同出資し、最新式設備を入れて昨年開店して以來大繁昌を示していたクイックウェー・クリナーズは去る土曜午後三時ごろ二軒はなれたレストランから出火した大火のため類燒し、機械および衣服類など損害十數万弗と見積られている。場所はヤング街上アレキサンダーとメートランド街の一ブロックで、新建物内の九商店全部が火災をうけ、その損害四十万弗以上にのぼるものとみられている。

クイックウェー・クリーナーズの支配人唐津ピーター氏は「トータル・ロース（全損失）ですが、そのうち盛り返して更に大々的に營業したいと思つています。パートナーたちには氣の毒ですが、とんだ災難で仕方ありません。幸い設備と衣類には保險がついています。多くの人々から見舞や同情をうけ感謝しております」と語つていた。出資者の一人である松葉氏は、二軒はなれた隣りのボヤだから大丈夫と、そのまま營業をつづけようと店員に話し終つたところには火の手は同店に廻つていたほど火勢の早さにおどろいたということである。唐津レー氏（ピーター氏の弟）は出火したレストランでちようど食事中だつたので早速店に歸り警報したとのことである。

關根養藏氏の近親者をさがす

トロント市警察署のギルスビー警官（サージャント）から一日午前本社に通知されたところによると、關根養藏（音譯）という六十九歳の日系一世が去る日曜エリザベス街で死んでいるのを發見、目下同氏の近親又は知人をさがしているが、協力してほしいとのことである。關根氏の親類又は知人は井手律氏まで知らせてほしい。

愛子記念會

故齊田愛子孃の三周年記念會が來る六日（日）午後八時から元松尾スタジオで如月クラブ主催の下に開かれる。會員および一般人の出席を希望。

人事消息

■婚約

▲トロントの若林與吉氏夫妻九女ミチー美智枝孃と同市の近藤留吉氏夫妻長男茂夫氏は小財新九郎氏夫妻の世話で九月十四日チャイナガーデンで婚約披露した。

■結婚

▲アルバータ州の宮下靜馬氏夫妻息節雄氏とモントリオル市の久保熊太郎氏夫妻息女スミ子さんは八月十七日モ市アセンション教會でゴーデン・エデイ牧師司式で結婚、モ市のタウン・ホールとレスプリッツのロータス・インで披露した。

■出生

▲トロントの川口年雄氏夫人（舊姓丸橋ヘレン）は九月七日ウイメンズ・カレッヂ病院で女子を出産、ジュリア年惠と命名した。

■死亡

▲スチブストンの小關與助氏（七七）は九月二十一日自宅で心臓マヒのため急死、二十三日同地佛教會で生田開教使司式葬儀を執行、二十四日マンテンビュウ墓地に埋葬した。

◇初秋スペシャル◇

○高野トーフ　一箱（六個）　二十二仙
○新々漬（小）　一キャン　二十三仙
○五目すしの素（大）　一キャン　五十仙

進物用品
○淺草のり（丸梅印）　五帖入　四弗九十五仙
○ミツクスあられ　一キャン　一弗五十五仙
▲漬物の時季が參りました──○大根○白菜の種
注文は早目に當店へ御用命下さい。

ダンダス・ユニオン店
電話　イーエム四ー七六九二　イーエム六ー三三六三
DUNDAS-UNION STORE, (EM. 4-7692)
173 Dundas Street West, Toronto.

Y. UCHIDA & CO.
615 West Pender St.,
VANCOUVER 2, B.C.

▲日本郵船會社
▲アメリカン・プレジデント・ライン
切符販賣代理店

□ひ川丸　横濱出帆
八月廿八日　九月十八日
十一月二日　十一月二十三日
十二月廿二日　一月十一日

●お急ぎの方は當地發の旅客機で
●保險（火災、自動車、海上、傷害）

晩香坡西ペンダー街六一五
内田商會
電話 タトロー

慢性病に良く効く
◎野一色治療器　九十五弗
はるだけで速くよく効く
◎ロイマパン　プラスター一包　二十五仙
胃腸に効き、身体がメキメキ丈夫に元氣づく
◎藥用養命酒　二弗四十五仙
──送金は古屋から──
カナダ一手販賣
古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone WA. 3-5356 — WA. 3-[illegible]

日本の男を世界に出せば（一）

「巴里人にはフランスの女、家政婦にはドイツの女、奥さんには日本の女」とよくいわれている。むかしから、日本の女性は世界一、どこへ出しても恥ずかしくない一級品だが、さて、この女性の一級品にくらべて、日本の男性を世界市場に出して評價させたら、いったいどういうことになるだろう……。

國際評價の高い日本女性

日本女性があちらの男性のあこがれであることは、戰後、海を渡る日本娘の花嫁ラッシュ時代を迎えたことが、何よりも雄辯に物語っている。つい最近も、淡路恵子とビンボウ・デナウ、岸恵子とイヴ・シャンピ、松田和子とジョン・スチードというように、望まれて花嫁に迎えられた知性女性も少くない。

またこの九月初めには、濱村美智子がアメリカ・アールシーエーの招きで、エヌビーシーテレビに出演のため渡米することになったりして、ひとしきり、日本女性の國際評價があがりそうだ。

日本人は男女とも、肉体的に外人に對してはインフエリオリティ・コンプレックス（劣等感）を抱きがちだが、少なくとも外人の日本女性を見る目のつけどころはちがっていて、猫背や胴長の欠點は氣にせず、その全体的なかわいらしさや、精神的、行動的のしとやかさに大きな魅力を感ずることは、外人の一致する見方だ。「きめの細かさと若さ」も、外人の驚く日本女性の肉体的魅力點で、たとえば評論家の石垣綾子さえ、随筆家の澁澤多歌子さんなどは、四十すぎても、二十代の若さに見られた、という話。アメリカへ行く濱村嬢にしても、歌はともかく、あの特異な個性の魅力が買われたのだろう。

というわけで、日本女性の國際的評價は、すでにわかっている。この「世界一」と外人にあこがれられる日本女性を、本場であるために、その世界的價値を意識せず、日常身のまわりに侍らせ、大いばりで驅使している日本の男性は、まことに幸福かも知れないが、その日本の男性自身に、そういった國際的評價を求めたら、いったいどういうことになるであろうか。

もちろん、戰前はもとより、戰後も、ノーベル賞の湯川博士をはじめとして、才能、技術の面からみれば世界の第一級として通用する男性たちは、決して數少くはない。そうした面は、この世界市場の品評規格からはずし、ここでは、男性一般の人間的評價にだけふれてもらうことにした。

お嬢さんの放浪（一四）

犬養道子

心温き米警官

私はある事を痛感した。

船長室に足を運ぶ間に、デッキボーイをつかまえて、船が米國管轄内を出てしまうまでの所要時間をたしかめた。ざっと一時間と少しだという。よろしい、と落ち着きを取り戻した。「大丈夫ねばってみせる」と私は考えた。

船長室に入って見ると、豫期した通りである。そこには制服の警官が立っていた。

警官は部厚い書類をたずさえていたが、その書類と私とを見くらべながら、いろいろの質問をくり出して來た。私はそれに答えながら、話を出來るだけ雑談の方へ導くようにつとめた。

若い警官は規律正しい態度で、しかしたやすく私の雑談に乘って、世間話の相手をはじめた。今にして思えばこの警官もまた、よきアメリカ人のタイプであった。警官は故意に私の誘導に乘ってくれたのである。

幾時間か、ともかく、しばらくの時がたった。警官は思い出したように腕時計をながめた。私も同じように自分の時計をながめた。

静かな波しぶきを立てている夜の海は、もうアメリカ國の海ではなかった。その時、警官の眼と私の眼とが、自然に出あった。警官は服務規程に忠實な人間らしく、威儀を正して立ったが、その眼は微かに笑っていた。

「ミス・イヌカイ、この船はいまアメリカの領域を出ました」と彼はいった。

「もうアメリカの政府は、あなたに用がないのです。ごきげんよう、よい旅を祈ります」

こういい終ると、警官は敬禮して部屋から出て行った。ドアをしめる音と、クツの音とが殘った。

それは私の少女時代から幾十回となく見たアメリカ映畫のラスト・シーンの總決算のようであった。

私はそばの安樂イスに腰をおろした。そして一度に深い疲勞を感じた。それはいい知れない不安な疲勞であった。（完）

近事片々

露木海蔵

△臺風一過のあと、秋晴れの期待は一日もなく梅雨のような連日である。それでも稲作は豊作だと發表されている。（一説には豊作で[illegible]、平作）――品種の[illegible]進歩が[illegible]當然この結果[illegible]ある。

△こんな時に、政府は豊作だとして米の値段をあげることを決めた。もちろん全國の消費者や強力な主婦連合會の波狀反對を押し切ってきめたものである。今年の六月から國鐵も二割値上[illegible]一昔[illegible]の米こ[illegible]運賃[illegible]價のバロメーターであると[illegible]いる。[illegible]では今春以來、日本經濟の再建のため緊縮政策の聲を大にしている岸内閣の政策は一体全体なんと解釋してよいのか。

△國民の生活に直接ひびくこの値上げに同調してプロ代も上る、醫者代も上るし私鐵やバスも値上げ運動をやっている。婦人のパーマ代も三百圓（最低）から四百圓[illegible]上[illegible]、男の散髪代も普通百五十圓のを最低二百圓にするという。

△政府發表によると金融の引締政策で物價指數は卸値で約七パーセント下っているとしているが、これがそのまま小賣物價に反映しているのなら、消費物價も下るのだが、實際にはそうなっていない。更に重大な國民の消費力のダ性にも原因がある。

△一方、收入面では金詰りによってそう簡單に一般が増すものとは思えない。生活の合理化といっても今の日本では結局大衆のギセイによって物價体系のムジュンを埋めることになっている。

△日常の生活が政治につながっているという自覺はいつも考えているのだが――今年は秋の臺風はなくてすみそうであるが、値上げ旋風は家庭をネラっている危機がある。

再度の上演

十月四日夜

▲千代萩御殿場

▲千本櫻道行

本會十周年祝賀餘興と右を上演しました處意外の好評を博し一夜に收容出來かね見落しの方もあると存じ再び右を演出いたします何卒多數御來観をお待ちします。

トロント　佛教婦人會

御禮

息政美儀盲腸炎にてセントマイコ病院に入院の節は御多忙中態々お見舞下され其上身に餘るお見舞品等を頂き御懇情感謝に堪えませんお蔭を以て經過良好九月十八日退院致しまして目下元氣に通學して居りますから他事ながら御休心下されたく略儀ながら紙上を借りて厚くお禮申上ます。

松山平四郎
家族一同

愛子記念會

カナダの生んだ聲樂家齋田愛子さんが死亡されて本年は三周年となります本クラブでは愛子さんを追悼する記念會を來る六日（日）午後八時から元松尾スタジオ（西ダンダス街一三三一エー）で催します。會員は勿論、會員外の方々の出席を希望いたします。尚同夜は愛子さんのレコード、親しかった人々の追憶談を聞く筈で茶菓の用意もあり會費は一弗です。

主催　如月クラブ

紀州出身者にお願い

今回南北アメリカ紀州人發展史編さんの目的を以て「紀州社」社長 神田秀吉氏が來市されましたに就て同郷出身者の皆様にお願い致したいのであります。

同氏は昨年北米合衆國各地を訪問、紀州出身者の發展活動の狀態をつぶさに調査され、その第一輯を發行、内外ともに非常な歡迎をうけ、その后南米ブラジルよりの切なる招待により、今春來約五ヶ月間にわたりあらゆる困難を排して同國各地の同郷人を訪ね、その發展狀況の記録を集め、進んでカナダをも加えた全米紀州人發展史發行のため來市されたのであります。

同氏は出來得る限り同郷人家庭を訪問したい意向ではありますが、滯在期間の都合上、訪問もれの方又は地方在住者宅の訪問は不可能の處もあります事とて、その樣な方は進んで全家族の姓名、年齢、職業主人の渡加期日などのほか、出來得れば御寫眞も御同封の上左記宛御送付下さるよう御願い致したいのであります。この發展史完成の上は日本全國の圖書館、大學校および紀州にては各官廳、大中小學校に無料寄贈する事になっておりますので、皆様の永久の記念となり、他方皆様の御消息を郷里の親族知己にお知らせする絶好の機會ではないかと信じるものであります。

就きましてはこの發展史發行については相當多額の經費を要しますので、何卒應分の御援助を切に御願いする次第であります。

花月 榮吉　神田 良雄
野田保一郎　津村清太郎
木村 義一

MR. H. HIKIDA,
c/o Sam's Smoke Shop,
826 Yonge St., Toronto Ont.

女浪曲團の一大公演

全日本から選抜の名人揃い

△天光軒滿月孃　關西女流浪曲界の随一　泣いて下さい・天下一品

△春日野政代　關流の泰斗

△梅中軒三枝子　鶯童秘藏の娘

△吉田奈良代　奈良丸秘藏の娘

▲期日　十月十四日（月）　午後七時十五分開演

▲場所　日本人ホール

ステブストンでの公演

▲期日　十月十六日（水）午後七時十五分

開演

▲場所　ステブストン佛教會

主催　バンクーバー佛教會
ステブストン佛教會

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.
Toronto 2-B Ont.
Phone EM. [illegible]

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年三弗五十仙 一年六弗(前拂)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン社

日本の要請支持できず
ロイド英外相が『ソ連兵力の優勢』を理由に
『核兵器の實驗中止』

【ロンドン發】岸首相が、米英、ソ三國首腦者に對し、日本が國連總會で提出した軍縮と核兵器實驗中止に關して協力を要請した電信を先週送つたのに對し、英國は去る土曜日本に對し「西部連合國はソ連の通常武器と軍隊力の優勢をなくするために核兵器の實驗は繼續されねばならない」と通告してきた。また國連總會に出席中の一日本人外交官はロイド英外相は藤山外相に對し、英國は日本が國連に提出した原水爆實驗の即時中止決議案を支持することは出來ないとなし、更に英外相は「ソ連の兵力は米國をふくむ西部連合國の總兵力より遙かに優勢だから、核兵器の實驗を中止するわけにはいかない」と語つたといわれる。

十世代內には 日本民族は滅亡

【東京發】茨城大學の榧原隆男教授は、もし原水爆實驗がいまのように頻繁に今後も繼續されることになれば日本民族は十世代のうちに滅亡してしまうと今週發表した。同教授は十年間にわたるネズミによる實驗からかかる結論に達したものである。

ソ連反對か 安保理の選擧

【國連發】ソ連は一日行われる國連安保理の三非常任國選擧について、チエッコを候補國として支持することを明らかにし、カナダおよび日本の選任には反對する印象を與れた。安保理の三非常任國はオーストラリア、フィリピンおよびキユバが任期が滿了するので、その代りとして日本、カナダおよびパナマ三國が候補にあがつている。日本を選擧することには英米はもとより二十數カ國が支持しているが、先週チリも日本を支持する意向だと傳えられている。

英連邦藏相會議

【ケベック州モントレバラン發】當地で開催中の英連邦藏相會議で、英藏相はカナダと英國間を自由貿易地域とする提案を行つたことについてカナダは愼重考慮中である。ディフェンベーカー首相は、政權をとつてから間もなく、對英貿易關係を緊密にしなければならないと強調した手前、英藏相がカナダさえその氣持ならば英國は自由貿易區域としてカナダとの貿易增進を計りたい意向を明らかにした。

カソリック勞組 勞働會議編入へ

【ケベック州】組合員十万名を擁するカナダ人及びキャソリック勞働連盟は先週末ケベック市における大會で同連盟はカナダ勞働會議に編入することを僅か十五票の差で可決、直ちに勞働會議のジョドワン會長宛てに編入を要請した。

黒人登校 學校閉鎖せよ

【アーカンソー州リツトル・ロック發】黒人學生九名が登校しているセントラル・ハイスクールを閉鎖せよと白人母親たち二、三百名がファバス州知事官邸前に集まつてデモを行つているが一方ファバス州知事もセントラル・ハイスクールを閉鎖してプライベイト・スクールにすれば黒人學生は登校できず、强制的共學もなくなることをネラつて州議會召集を目論んでいるといわれるが、ファバス州知事の支持者でさえ、このやり方は行きすぎだと反對しているという。

『警告せず射つた』 ジラードの答えに辯護團驚く

【前橋時事通信】ジラード事件證人尋問公判で、證人臺にたつた坂井久司さんはジラード被告が坂井なかさんを射つたとき、中腰の姿勢を證據品のライフル銃を持つて示し、銃口はハッキリなかさんに向けられていたのを立證した。またジラード被告に對し河內裁判長が「被告は事件のとき『ゲラル・ヒア』といつたことがあるか」と質問したのに對して、ジラード被告は「わたしはそういわなかつた。ニクル三等技術兵がいつたかどうかしらない」と答えた。これは今まで辯護團が「ジラードは發砲前に何回も『ゲラル・ヒア(ゲット・アウト・ヒア)』といつたのに日本人が近づくので、警告のために發砲したのだ」という主張をしているだけに辯護團を驚かせた。ジラード事件の判決は十一月になろう。

血液凍結で 長期貯藏に成功

【ワシントン發】米海軍醫學研究所では、このほど血液の凍結に成功、輸血に新方途が開かれるとして注目されている。現在血液はリフリジレーションにより約三週間は有効保管されるが、この凍結法によると血液は幾年でも貯藏できるわけで輸血前に凍つた血液を溶かして使用するのであるが、實用化までにはまだ三年間を必要とするといわれる。

最大タンカー 五隻日本へ發注

【ニューヨーク發】米船舶王といわれるニューヨークのナショナル船荷運送會社々長ダニエル・ケー・ルドウィグ氏(五九)はこのほど五隻のオイル・タンカー(總トン十万四千五百トン)を日本に發注した。この價格は二千五百万弗と見積られている。第一船は來年早々完成のはずで、世界最大のタンカーで長さ九百呎、巾百三十五呎でこれより長い船舶はクイン・メリー號、クイン・エリザベス號とユナイテッド・ステーツの三隻だけである。

ソ連で大爆發

【ニューヨーク發】ニューヨーク・タイムズ紙記者の報ずるところによると、ソ連では昨年二月三十日、牢活火山のカムチャッカ火山が一大爆發、ソ連最大の[illegible]ではないかといわれている。爆發は原水爆の實驗より大音響で震動は六二二五マイルまで感知され、ヨウ岩は五十哩も流れ、十二哩はなれた地上の立木は骨のように枯れてしまつたとのことである。

カナダの通貨に新名を 觀光弗を稼ぐ唯一の苦肉策か

△カナダのドル札に新しい名前をつける者はないか、さもないとカナダで第三番目の金儲けである觀光產業はしだいにおとろえて行くかも知れないと十月二十二日から二十五日までオタワで開かれるカナダ觀光協會大會を控えて關係者は心配している。

△その理由はカナダ札は米札と同じくダラーとなつているのに、一足カナダに踏みいれたトタン、米十弗札はカナダの九弗五十仙になつてしまう、ということを快よく思つておらず、そのため最近來、米國人のカナダ觀光客はめつきり減少、カナダ人が一人當り一年に二十弗を米國で費消するのに米國人はわずか二弗しかカナダに落とさないという。

△ケベック州內のホテル業者は今年の觀光客は昨年より十パーセント減少といつているが、これはカナダ弗のプレミアム、ケ州のセールス・タキスなど米人客に苦い顔をさせるものがあるからだといつている。

△そこで、カナダ札も米國にいけば[illegible]する[illegible]、米國に[illegible]つた[illegible]名をつけ、米一弗がいくらかのカナダ貨になるとすれば米人客も[illegible]して十分に弗を[illegible]すであろうというのが[illegible]のみる夢である。

英教會の型破り 讃美歌をジャズ・テンポで合唱

【英國マンチェスター發】チヨーチ・オヴ・イングランドでは去る日曜夜、教會の禮拜でジャズ・テンポの讃美歌を奏で、信徒は足音をたてて調子を合せ高唱した。ゴワー・ジョンズ牧師は「今晩の音樂はちよつと變つている。教會內の音樂を變えることはむつかしいが、しかし教會が生存していく爲には變更もやむを得ない」とし、ジャズ・テンポの讃美歌合唱は大成功だつたので、十一月には繰り返して行うつもりだと牧師はいつている。一信者は「昔ながらの靜かな禮拜を私自身は好むが、しかしこのジャズ的禮拜は若い者にアピールすることには同意する」と時代の變りを認めている。

『唐人お吉』の脚本 正しいならよろし 岸首相がオーケー

【東京發】ハリウッドの廿世紀フオックス映畫社で近く「タウンセンド・ハリス物語」を映畫化するため、製作者のユージン・フレンク氏が目下東京滯在中であるが、この映畫化に岸首相は「間違いない筋の脚本であればよろしい」と承諾したという。これは製作者ユージン・フレンク氏は、米政府關係者の一部に駐日初代領事だつたハリス氏の映畫化は日米友好關係に逆効果をもたらすものと反對していたため、このほど岸首相に面會して同首相の意向を訊したものである。「ハリス物語」は米映畫界の巨匠ジョン・ヒューストン監督、主演はジョン・ウエインで十月から京都でロケを開始する豫定である。尚この物語の主要な役割である「唐人お吉」には、まだ誰を起用するか決定していない。

日航機が墜落 五十五名助かる

【板見發】三十日、日航機[illegible]機ディシー號は乘客[illegible]名をのせて大[illegible]空港からとび立つたさい[illegible]滑より半マイルの空中で[illegible]線にひつかかり、水田に[illegible]落、機体から出火つた[illegible]二名のスチュアーデス[illegible]ちついて誘導したため、[illegible]えあがる機內から一人一人を[illegible]させた。[illegible]と[illegible]れたのみで[illegible]に入[illegible]損失はなかつた。

SPORTS

Nisei Open

... Fujiwara won the Nisei Ladies' Singles title last ... after a nip-and-tuck ... the-wires battle with Sue ..., which went the full ... of three sets, 6-4, 1-6, 6-4. ... leading 4-3 in the third ... she unfortunately suffered a case of cramps. She ... better offensive strokes, ... was unbeatable in de-...

... mixed doubles, Aggie ... Tsujimoto beat Mickey ...bayashi and Amy Iwasaki ..., 6-1, to win the mixed ... crown for the first time. ... doubles was not contested for lack of time, and Ets ...-Aggie Tsujimoto will ... Chie ... Yanagizawa-Mary ... next Sunday.

In the B's, Mits Kameoka took ... ladies' singles title by down... Nagano. Helen Bienosz ... Yokota won the B mixed ... from June Nobuoka and ... Yamamoto 8-6, 6-1.

KEG NEWS ACROSS CANADA

WEDNESDAY 10-PIN (Sept. 18): Mori Higa 573 (207), Jack Watanabe 557 (198), Kaide Shimizu 559 (213), Ken Iwai 548 (187), Maw Mori 531 (188), Joe Ito 529 (188), Kayo Shigetomi 528 (200), Moza Matsumoto 527 (213), Tom Fujimoto 515 (211), Ken Burns 509 (201), Ken Yamada 507 (199), Toru Idenouye 506 (185), Sho Mori 506 (181).

Don Yokota, San Arizu 4-0 over Maw Mori, Kaz Osaka; Suzie Kitagawa 4-0 over Frank Chapman by default; ... Tsujimoto, Lou Uyeda, Bill Aoki, Do Akaye 3-1 over Dick Aoki, Tosh Muraki, Ken Morisugu, Frank Kitazaki; Kayo Shigetomi split ... with Barney Ozawa. —Joe

VANCOUVER (Sept. 14): VNBL started off the 1957-58 season with a bang with 14 teams. Tad Kitagawa 765 (264), Dave Matsuba 713 (338). Ladies: Naggy Murao 223, Ann Matsuba 213, Asako Nomura 246.

(Sept. 21): Mammy Yabe 784 (308), Tad Kitagawa 706 (262), Tom Nomura 703 (259), Junichi Chiba 748 (305), Kaz Nakamoto 711 (264). Ladies: Virginia Murao 656 (251), Niwa Tada 633 (238).

—D. S. M.

• • •

NISEI MAJORS (Sept. 20): The Toronto Nisei Majors got off to a good start led by Singy Suetani's terrific 806. Tak Nishino 783 (343), Mas Isoshima 764 (341) and newcomer Dick Tanaka 732.

Zaduk & Wms and Ken Izumi ... over Min Sasaki and Spadina Bowling; Lewis Men's Wear and Yamada Studios ... over Main Auto Body and Java Shoppe.

(Sept. 27): High triple of 878 (314) scored by Tuck Kataoka. Mas Isoshima ... (322), Shoji Nakashima 781 (312), Tad Tanabe ... (302), Roy Chiba ... (345—High Single), Charlie Sakura ..., Kats Isoshima 814.

Ken Izumi ... over M. Sasaki; Lewis Men's Wear and Spadina Bowling ... over Yamada Studios; and Zaduk & Wms, Java Shoppe 4-0 over Main Auto. High averages: Mas Isoshima 259, Tuck Kataoka 2..., Singy Suetani 240.

• • •

MIXED MAJORS (Sept. 29): Mas Isoshima ..., Mariye Nishimura ..., Tangie Tamno ..., Fred Sato ..., Tuck Kataoka ..., Tony Tatebe ..., Ginger Teraoka ..., Dot Hayashi 600.

Monthly $5 awards for high triple: Ginger Takata ..., Marie Nishimura ....

• • •

FRIDAY 10-PIN (Sept. 27): Roy Nagamatsu ... (229), Mickey Cincola 541 (...), Jack Watanabe 540, Mori Higa 539 (203), Ken Ito 535 (211), Joe Tsujimoto 524, Jim Kitamura 518, Tosh Otsuka 517 (234), Tak Takemura 514 (212), Sam Baba 511 (200), Sub Miike 509, Ken Doi 504 (212), Jim Morita 502, Dave Kuwahara 502.

Marie Kobayashi 493, Joyce Bando 483, Em Tanaka 481, Sumi Schweitzer 471, Louise Baniel 430, Alma Miike 427, Toy Hashizume 424, Sets Sato 420, Kay Iwamoto 416, Mary Ebata 415, Joyce Nakamichi 409, Kay Okada 405.

Double S Practice

Double S Tile will hold a hockey practice on Thursday, Oct. 10, at Dixie Arena on Dixie Road, from 9-10 p.m. Anyone wishing to try out for the team is asked to come. Future practices will be held at Weston Arena.

Bird Call

Metropolitan Nisei Badminton Club starts this Friday, Oct. 4.

SHEPER, NAKASHIMA & CO.
CHARTERED ACCOUNTANTS
WALTER I. SHEPER, C.A. — KIMIAKI NAKASHIMA, C.A.
WALTER FISCHER, C.A. — J. DOUGLAS LEHBERG, C.A.
5590 VICTORIA AVE., MONTREAL 26, QUE. RE. 1-1186

Buy Your House Through The Most Successful Realtor in Toronto
A Big Majority of Japanese Canadian Customers Purchase Their Homes Through
M. YANAGISAWA
representing
KEN WILES LIMITED REAL ESTATE
153 St. Clair Ave. W. TORONTO, Ont. WA. 1-1191 or LE. 4-1427 (Res.)

SPECIALIZING IN CHINESE FOOD
We cater to wedding parties, private dinners and banquets. Also take-out service.
SAI WOO TEAHOUSE
EM. 3-7646 123A Dundas St. West Toronto

ACCURATE ROOFING CO. LTD.
Flat Roofing ● Shingling ● Eavestroughs ● Sheet Metal Work
BONDED ROOFER
Phone RO. 2-4911 — TORONTO — T. Nishijima

Bill Takeda
General Insurance
1620 BANK OF NOVA SCOTIA BLDG., TORONTO, ONTARIO
Telephone: Office EM. 3-1349 — Res. AM. 1-2746

CLASSIFIED

Male Help Wanted

TWO factory helpers wanted for Snow Window Frame Co., 3139 Bathurst St., Toronto. Phone OR. 6635.

GARDENERS wanted. Phone Mr. Kinoshita, LE. 5-4877 (Toronto).

EXPERIENCED dishwasher for small restaurant. Phone OX. 1-0108, or apply at 2205 Queen St. East, Toronto.

Female Help Wanted

HAIRDRESSER for new salon, female, at least two years' experience. Apply for interviews on Tuesday or Wednesday between 10-12 a.m. at 530 Bloor St. West (Toronto).

GIRL clerk for fruit store, Saturdays only. Apply Service Fruit Market, 463 Bloor St. West, Toronto. Phone LE. 6-7733.

Domestic Help Wanted

COOK-general under 30 years old; live in. Char and laundress employed. Phone HU. 9-3116 (Toronto).

EXPERIENCED couple for cooking and household duties. Good city home; adult family of two; private living quarters and best wages. Apply W. L. Duffield, 369 St. George St., LONDON, Ont.

Rooms to Let

ONE large furnished front room. Phone LE. 1-5485 after 6 p.m. (Toronto).

FLAT for rent; two large rooms with large kitchen, Jane-Bloor vicinity. Garage available. Phone RO. 2-6229 after 6:30 p.m. (Toronto)

ALUMINUM STORMS & SCREENS
DIRECT FROM FACTORY
● FULL GUARANTEE
● HIGHEST QUALITY AT LOWEST PRICES
FRED TSUCHIYA
BA. 5-5097
WILLOWDALE, ONTARIO

1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

dates and doings

REC SOCRATIC CLUB OPENING NITE

Rec Socratic starts up its fall activities this Sunday, Oct. 6 at Hagerman's Hall with an Opening Nite, complete with prizes, and dancing. Admission is 50 cents for members (last year's membership card expires Oct. 31, 1957) and one dollar for non-members.

* * *

VAN NISEI FELLOWSHIP HALLOWE'EN DANCE

VANCOUVER.—The Vancouver Nisei Fellowship will hold its annual Hallowe'en Dance at the "Arlington", 1236 West Broadway, on Friday, Oct. 25. Dancing gets under way from 9 p.m. and continues on until 1 a.m. Admission is 75 cents with a chance to win some unusual door prizes and novelty dance prizes.

With the coming of fall, the Fellowship resumed its activities, beginning with a social evening of folk dancing and a scavenger hunt on Sept. 27. A welfare visit to Pearson, Willow and Marpole Infirmary was made on Sept. 29. A Sports Night at St. Andrew's Wesley is slated on Oct. 4.

— A.A.

* * *

CHILDBIRTH

Dr. Grantly Dick Read, world authority on prenatal preparation for conscious childbirth, will give a talk on Childbirth Without Fear at Eaton Auditorium on Monday, Oct. 28. He has made a film of the birth of four of his own patients, and this will be shown, followed by a question period. Advance tickets for the talk, sponsored by the Canadian Mothercraft Society, may be obtained at 341 Bloor St. W. (WA. 3-9872) at $1.

* * *

UNITED CHURCH BAZAAR

The Japanese United Church will hold its First Fall Fair on Saturday, Oct. 19, from 2 p.m. to 9 p.m. at Queen Street United Church.

A Japanese dinner will be served on the second floor, and tea will be served on the third floor. There will be Japanese exhibits, all types of games, and a sale of homebaked goods and handicrafts. Tickets may be obtained from any member of the board.

—E. K.

* * *

MONTREAL BUDDHISTS FETE 10TH YEAR

MONTREAL, Que.—This year marks the 10th Anniversary of the Montreal Buddhist Society.

To celebrate this happy occasion, the Busseis are presenting a grand concert on Saturday, Oct. 26. Two plays are slated for the evening, plus the talent of many local JCs.

—K. T.

NSC FROSH NITE

For the first meeting of the campus term, the Nisei Students Club plans a program to welcome the freshmen in courses in U of T, Ryerson, nurses-in-training, OCA and Teachers' College.

Games and dancing are part of the program fun we promise to those who attend, so let's all come out, freshmen, old members and guests, and spend a very enjoyable evening. The date is Friday, Oct. 4; the time is 8 p.m. sharp, and the place is Women's Union, 83 St. George St.

* * *

ENGLISH CLASSES

English classes for new Canadians in Greater Toronto are being held at a number of schools, churches and clubs. They are usually held twice a week. Detailed information can be obtained from the Community Programs Branch of the Ontario Department of Education, EM. 3-1211.

CALENDAR

OCTOBER

4—**Toronto.** Kabuki performance with English commentary at 8 p.m. by Toronto Buddhist Church, 918 Bathurst St.

4—**Toronto.** Nisei Students Club Frosh Nite at Women's Union, 83 St. George St., 8 p.m.

5—**Toronto.** TYBS 12th Anniversary Dance, 8:30 p.m. at Toronto Buddhist Church. Admission 50 cents.

5—**Vancouver.** Nisei Fresh Dance; 9-12, Brock Hall, East Mall, UBC.

11—**Hamilton.** JC General Meeting, 8 p.m. at All People's United Church.

12—**Toronto.** Nisei Sooners' Benefit Raffle and Dance, sponsored by Club Ami at Toronto Buddhist Church, 8:30-12; 75 cents.

12-13—**Kelowna, B.C.** B.C. Nisei Keg Tourney at Kelowna Bowladrome. Wind-up Dance and Banquet on Sunday night.

13—**Winnipeg.** Buddhist WA Bazaar, 12-5 p.m. at Buddhist Hall.

19—**Montreal.** United Church WA Bazaar.

NOVEMBER

9-11—**Kamloops, B.C.** Third annual B.C. YBL Convention; Convention Ball featuring Miss Bussei contest, bowling tourney.

22—**Toronto.** Nisei Students Club Autumn Nocturne.

30—**Toronto.** TYBS annual Talent Revue at Ukrainian Hall.

DECEMBER

19—**Toronto.** Japanese United Church First Fall Fair, 2-9 p.m. at Queen Street United; Japanese dinner.

21—**Winnipeg.** Manitoba JCCA Xmas Ball at Curtis Hotel, East Kildonan.

25—**Vancouver.** Nisei Fellowship Hallowe'en Dance at Arlington, 1236 West Broadway, 9-1, 75c.

26—**Montreal.** Bussei concert.

Make Big Money And See The Country!
LEARN CHICK SEXING
● REAL SHORTAGE OF EXPERT SEXORS
● EARN UP TO $800 A WEEK
● SERVING HATCHERIES IN 42 STATES
● G. I. BILL FOR VETERANS
WRITE TODAY FOR FREE CATALOG
HOME OFFICE
American
CHICK SEXING SCHOOL

THE NEW CANADIAN
479 QUEEN STREET WEST,
TORONTO 2-B, ONTARIO
Please find enclosed $ ______ for which
– Renew my subscription
– Enter my new subscription for ______ year/months
$6.00 per year; $3.50 for six months
NAME ______
ADDRESS ______
CITY ______ ZONE ______ PROV ______

What Is the Japanese Canadian?

The newly-formed JCCA Executive Committee will hold its first meeting two weeks from today: Wednesday, Oct. 16. We hope that, besides the immigration question which rises to the fore in urgency, they will take more than a quick glance at **A History of the Japanese in Canada.**

This book is not yet written; it is high time that it is.

A History of the Japanese in Canada will be Our Story, the tale starting with the first Japanese immigrants to this country, not really ending with our present phase of integration into the larger community, a period which covers over a half-century.

This history is a necessity to the annals of Canada and to future generations of Japanese Canadians, showing the record of progress of one minority group which under unique circumstances rose from the pall of racial discrimination to make contributions to almost every field of Canadian life. It will serve as future research material, and will prove indispensable data for the solution of the immigration problem.

We hope that the National JCCA will recognize the importance of immediate action. The Issei, as is the way of life, are diminishing, and they are the ones who hold a vast storehouse of facts and memories. And delay will disperse the comparably little written data.

National JCCA should undertake research and study immediately, for it is obvious the job will become more difficult with the passage of time. Certainly it will take a lot of time and money, but we are sure that the Japanese Canadian public will support the writing of a book in its own self-interest, and will give full cooperation to the compilation of necessary data.

It is up to National JCCA to start the project rolling.

The United Appeal

Throughout the years, the custom of the Japanese community has been to take care of its own welfare—the sick, the aged, the homeless and wayward youths. The standard of these people has always reflected back to the community. With the loosening of community ties, however, not all are coming under this family care.

Having been accepted as Canadian citizens, it is now to our benefit to care for Canada's welfare. To be a good Canadian citizen is to do one's share toward supporting the welfare of one's community. Most of us, along with other Canadians, now enjoy a higher standard of living. This does not necessarily imply that our community is free from sickness and destitution.

October is Red Feather month. Thousands of volunteers are giving their time to aid in fund-raising activities. When a canvasser calls at your door, do your share as a Canadian citizen.

TORONTO YOUNG BUDDHIST SOCIETY
PRESENTS
12th Anniversary Dance
on Saturday, Oct. 5, 1957, 8:30 p.m.
at the Toronto Buddhist Church
918 Bathurst Street Admission 50 cents

THE NEW CANADIAN

Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada

EM. 6-5005 479 Queen St. W., Toronto 2-B, Ont.

T. UMEZUKI, Publisher; MARJORIE UMEZUKI, English Section Editor; KEN MORI, Japanese Section Editor and Advertising Manager.

Subscription Rates: $3.50 for 6 months, $6 per year (Ad rates on request). Office Hours: 8:30-5:30 Monday-Friday; 9-1 p.m. Saturday

Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa.

"Actual English Conversation for Police Constables"

Japanese Politeness to replace GI talk?

By WILLIAM STEVENSON
CBC-Star Correspondent

YOKOHAMA. — During the Korean war's most balmy days, there was a popular song here presented by Hara Kiri and his Saki-Sippers, the first line of which went:

**"'Twas in Yokohama
I met this hot mama
Selling radishes, octopus, rice
and fried squid. . ."**

Ladies of cafe society are no longer referred to as "hot mamas," and the municipal authorities do not sprinkle their public lawns with signs that say: "Off limits." Sometimes, its true, a taxi-driver will sing out, "Okay, let's go, baby," before aiming his car with suicidal intent at the centre of the traffic jam. But on the whole, G.I.-English is a dead language.

In its place comes "Actual English Conversation for Police Constables."

TO AID COPS

This contains words and phrases which the Japanese police authorities believe will assist officers in their handling of the foreign visitors.

Sometimes the reader is allowed to glimpse the mailed fist inside the kid glove: "Shut up! I do not want to hear your insincere explanations any more. Come along with me to the police station. I say: Come along at once!"

Actual situations are dealt with in sample dialogues, and we are left to imagine the scene:

"Pardon me, is this your wife?"

"No, she is not."

"I should like to speak to her."

"How long will it take?"

"About 30 minutes."

"Then I shall wait until you finish your investigation of this girl."

One senses a dreary familiarity on the author's part with this later dialogue.

FOR SAILORS

"Are you a seaman from the 'San Francisco?'"

"Yes sir."

"Are you quite sober now? . . . I suppose it is impossible for you to recollect as you were very intoxicated but I will tell you how you behaved. Listen! Young man, you finished almost a bottle of whiskey and drank a couple glasses of gin. . . . You made a pretty big mess. You refused to pay your bill, you kicked the girl, you knocked down the waiter with your fist and on attempting flight you threw another waiter on the floor and rushed into the street where you jumped into a taxi and ordered the driver to go full speed to the pier. He refused and you hit him, dragged him from the car which you attempted to drive away yourself."

"Please excuse me, sir I will attempt never to commit such an outrage again."

YOUR RACKET?

The most baffling line in these fictitious conversations is beyond explanation. **"Here is a racket,"** announces the imaginary constable. **"Is it your racket, John?"**

John's reaction is not recorded in the handbook now being issued to the Kanagawa police force of Yokohama. One imagines him behaving true to form, however, knocking down the waiter and kicking the girls, hi-jacking a taxi and bouncing the driver. No doubt his spree will end with the polite Japanese policeman confronting John with his racket. And John, of course, will promise not to do it again.

English Producer Seeks Young Actress Of Japanese Ancestry for Interracial Film

DENVER. — Producer Betty Box of London's J. Arthur Rank organization has launched a world-wide search for an actress of Japanese ancestry for the leading role in a forthcoming interracial love story set in Southeast Asia, according to Larry S. Tajiri in the Pacific Citizen.

The picture is "The Wind Cannot Read," and Miss Box, one of Britain's top producers, wants a Japanese girl between the ages of 18 and 24.

"She must be someone who gives the impression of a deep, infinite pathos and has a delicate beauty," says the producer. "She must be able to make herself understood in English. There are glittering prospects for the right girl."

Miss Box has searched Europe for such a girl and once was interested in Japan's Keiko Kishi for the part.

Miss Kishi recently married Ives Chiampi, a French film director, and lives in Paris.

However, her English—or lack of it—probably forced the producer to look elsewhere, comments Tajiri.

The Nisei columnist believes the role in the picture appears to be a natural for any one of several Nisei actresses. He says that Miiko Taka appears to be the likeliest candidate on the strength of her performance in "Sayonara" opposite Marlon Brando.

There is also Dorothy Maruki, who has been featured in "Studio One" and other TV shows, and is considering a movie for James Wong Howe at Columbia.

Michi Kobi toured last year as Lotus Blossom in the Larry Parks company of "Teahouse of the August Moon," while Reiko Sato is another who played the heroine in "Teahouse."

MAIL TO JAPAN: SS Island Mail leaves Vancouver for Japan on Oct. 12.

Chinese Beauty Fails in Bid to Find Vancouver Bachelor

VANCOUVER.—Maria Tsien, shapely Chinese girl who is a movie and television actress, left here to return to Hollywood with some disappointment that she had not been able to find an eligible Vancouver bachelor for herself.

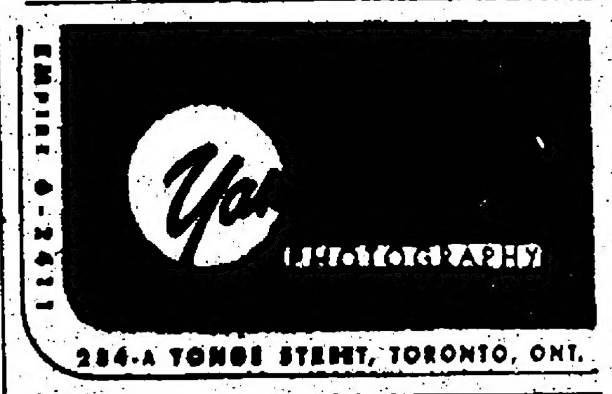
"I wish I had more time to look around," she said. "I'm so busy and it's so hard to meet an eligible man in Hollywood. There just don't seem to be any nice Chinese boys in acting."

Maria, whose 104 pounds are nicely distributed, has played leading roles in 26 television plays and has worked in six movies. She was the "number two wife" in "The King and I."

She has done all this in a three-year acting career which followed her training as an interior decorator at the University of California, and modelling jobs in New York.

She said that at one time she was worried people would never recognize her except by her legs. The legs appeared in a succession of hosiery advertisements in magazines.

OFFICE EM. 4-1394 EM. 4-1395 RESIDENCE 2 Vesta Drive MAyfair 1355
Andrew E. McKague,
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
201 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO



Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Suite 502, Temple Building
62 RICHMOND ST. WEST
TORONTO
EM. 4-0959 — Res: RO. 7-3427

SINGER SEWING MACHINE CO.
H. S. TSURUDA
(Japanese Canadian Agent)
35 Rowntree Ave., TORONTO
RO. 9-0673

YONEMITSU
Watch Repair Shop
HO. 5-3652 — Res: LE. 2-7445
328 Broadview Ave., Toronto

Patronize Our Advertisers

For an [illegible] job,
call EMpire 6-5005
or write THE NEW CANADIAN 479 Queen St. W., Toronto 2-B, Ont.
Part-time or full-time position; opportunity to write and learn all [illegible]